

# Fact Sheet

## Pump Station Upgrade

The Miami-Dade Water and Sewer Department (WASD) has embarked on a Capital Improvement Program to provide necessary upgrades to the water and sewer infrastructure to continue providing high quality services, protecting public health, and the environment. One of these projects is the rehabilitation of a pump station in your neighborhood. This project is part of the Consent Decree Program which requires several operational and maintenance improvements to Miami-Dade's wastewater system.

On April 9, 2014, the United States District Court for the Southern District of Florida authorized a Consent Decree between Miami-Dade County, the United States of America, the State of Florida, and the Florida Department of Environmental Protection, for improvements to the County's wastewater collection system. The Pump Station replacement and installation of a wastewater line for Consent Decree Project 5.18 (4) is part of this program.

### PROJECT INFORMATION / SCHEDULE

Construction of the pump station is expected to begin in December 2018 and is scheduled to be completed in six months. Construction work will take place weekdays from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. The contractor will take additional steps to minimize impacts, but you may experience some noise and intermittent traffic disruptions due to road closures or detours. At the conclusion of the project, the roadway areas impacted by the construction will be restored. In advance, we thank you for your support as the department works on this necessary infrastructure upgrade



# Project at a Glance

## Project Number: 5.18 (4)

Pump Station #0827 Upgrade (9230 SW 103 Ave.):

- Rehabilitation and upgrade to the existing Pump Station.
- Connect the existing 4-inch wastewater line to the rehabilitated pump station.
- Removal and replacement of hedges.
- The upgrade will not affect the water or the wastewater services in your area.
- Access to your property will be maintained at all times.
- The areas surrounding the construction will be restored at the conclusion of the project.

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

[WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER](http://WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER)



FOR MORE INFORMATION

**Bernardo Favole**  
Public Information Manager  
305-542-4000  
bernafa@miamidade.gov

**Adriana Lamar**  
Chief, Public and Governmental Affairs  
786-552-8087  
alamar@miamidade.gov

# Datos del Proyecto

Número del Proyecto: 5.18 (4)

Mejoramiento de estación de bombeo #0827 (9230 SW 103 Ave.):

- Rehabilitación y reconstrucción de la estación de bombeo existente.
- Conexión de la línea de alcantarillado de 4 pulgadas a la estación de bombeo rehabilitada.
- Eliminar y reemplazar el dosel de árbol existente.
- El proyecto no afectará los servicios de agua o alcantarillado en su área.
- Acceso a su propiedad se mantendrá en todo momento.
- Las áreas que rodean la construcción serán restauradas a la conclusión del proyecto.

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

[WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER](http://WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER)



## Hoja de Datos

### Mejoramiento de estación de bombeo

El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD) ha comenzado un Programa de Mejoramiento de Infraestructuras para proporcionar mejoras necesarias al sistema de agua y alcantarillado para así poder continuar brindando servicios de alta calidad, proteger la salud pública y el medio ambiente. Uno de estos proyectos es la reconstrucción de una estación de bombeo en su vecindario. Este proyecto es parte del Decreto de Consentimiento que requiere mejoras al sistema de alcantarillado del Condado Miami-Dade.

El 9 de abril del 2014, la Corte Federal del Distrito para el Distrito Sur de la Florida autorizó un Decreto de Consentimiento entre el Condado de Miami-Dade, los Estados Unidos de América, el estado de la Florida, y el Departamento de Protección Ambiental de la Florida, para la mejora del sistema de alcantarillado del condado. El reemplazo de la estación de bombeo e instalación de una línea de aguas residuales, Proyecto 5.18 (4), es parte de este programa.

### DATOS / SECUENCIA DEL PROYECTO

Se espera que la construcción de la estación de bombeo comience en diciembre del 2018 y se termine en cinco meses. El trabajo de construcción se realizará de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. El contratista tomará medidas adicionales para minimizar los impactos, pero puede haber un poco de ruido y tráfico intermitente debido a cierres de calles o desvíos. Al terminarse el proyecto, las áreas impactadas serán restauradas. De antemano, le agradecemos su apoyo mientras que el departamento trabaja en esta mejora necesaria de infraestructura.



PARA MÁS INFORMACIÓN

**Bernardo Favole**  
Public Information Manager  
305-542-4000  
[bernafa@miamidade.gov](mailto:bernafa@miamidade.gov)

**Adriana Lamar**  
Chief, Public and Governmental Affairs  
786-552-8087  
[alamar@miamidade.gov](mailto:alamar@miamidade.gov)